

## Anleitung nur für die Spielleitung

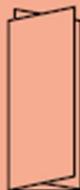
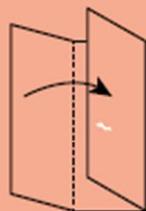
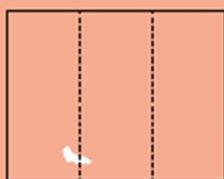
Diese Seite ist nur für die Spielleiterin oder den Spielleiter gedacht und darf nicht an die Teilnehmenden weitergegeben werden!

### Vorbereitung

- Lade die Krimi-Akte herunter und drucke so viele Akten aus, wie du brauchst; grundsätzlich reicht eine Akte pro Team. Diese Akte gibst du dann den Teams ab. Sie enthält alle Infos, welche die Teilnehmenden zum Spielen brauchen.
- Notiere den oder die Haftbefehl-Codes im weissen Feld auf Seite 1 der Krimi-Akte. Den Haftbefehl-Code brauchen die Teilnehmenden zum Überführen des Täters oder der Täterin; hast du mehrere Gruppen, braucht jede Gruppe ihren eigenen Haftbefehl-Code. Den Haftbefehl-Code haben wir dir per Mail in der Bestellbestätigung zukommen lassen.
- Siehe dir das Erklärvideo zum Spielablauf an. [www.krimi-trails.ch/spielkonzept](http://www.krimi-trails.ch/spielkonzept)



**Tipp**  
Diese Seite einmalig ausdrucken, an den Faltsstellen falten und in der Hosentasche verstauen.



### Ermittlungsteam organisieren:

Um alle Teilnehmenden optimal einzubinden, empfehlen wir, innerhalb der Gruppe Rollen zu verteilen. (Der Krimitrail kann aber auch ohne Rollenverteilung gespielt werden).

#### Gruppenleiter:in/Sekretär:in

Aufgabe: Vorlesen und Erklären der Krimi-Akte (Anleitung, Krimi-Fall und Fragen an den Ermittlungsorten). Zudem geht es darum, Notizen über gewonnene Erkenntnisse und Informationen zu machen. Dadurch bekommt das Team einen besseren Überblick und hat gute Chancen den Fall zu lösen.

#### Navigator:in

Aufgabe: Die Person arbeitet mit der Karte und führt das Ermittlungsteam an die Schauplätze, die Wohn-, Arbeits- und Freizeitorte der Tatverdächtigen. Die Reihenfolge kann dabei selbst gewählt werden. Die Karte befindet sich auf der letzten Seite der Krimi-Akte resp. man erhält sie auch digital, sobald das Rätsel am Tatort gelöst ist.

#### Chat-Verantwortliche:r

Aufgabe: Kommunikation mit der Einsatzzentrale über den «SMS-Chat». Schreibt die Lösungen an die Nummer der Einsatzzentrale und gibt die Informationen an das Team weiter.

#### Unsere Helpline

Bei weiteren Fragen bitten wir dich, unsere Helpline zu kontaktieren, welche dir täglich von 09.00 – 17.00 Uhr zur Verfügung steht. Du erreichst sie unter folgender Telefonnummer: 031 533 47 20.

### Lösungen



Nachstehend findest du alle Lösungen für diesen Krimi-Trail. Falls du der Meinung bist, dass ein Rätsel aus welchen Gründen auch immer nicht gelöst werden kann, so bitten wir dich, uns das per E-Mail mitzuteilen. Als Dankeschön bekommst du einen Gutschein für dein nächstes, kostenloses Krimi-Trail-Abenteuer. E-Mail an [info@krimi-trails.ch](mailto:info@krimi-trails.ch)

Rätsel	Lösung
Tatorrätsel	Zug-Kolinplatz
1	Zug-Fünf
2	Zug-Inacta
3	Zug-Regus
4	Zug-Uptown
5	Zug-50
6	Zug-210
7	Zug-Tina
8	Zug-Immensee
9	Zug-Dienstag
10	Zug-Rosalita
11	Zug-1939
12	Zug-4
13	Zug-Koller

## Mord an Zuger Cyberermittler

Andreas Krüger, 46 Jahre alt, wird auf dem Bahnhofplatz in der Nähe der Haltestelle der Buslinien 1 und 2 in Zug mit einer schallgedämpften Pistole ermordet. Eine Überwachungskamera hält alles fest (siehe Beweismittel 1). Darauf ist zu sehen, dass der oder die Täterin maskiert war und damit leider nicht identifiziert werden konnte.

Das Opfer, Andreas Krüger, war ein Mitglied des Fachbereichs Cyberermittlung der Zuger Polizei. Andreas Krüger hatte vor kurzem dazu beigetragen, einen illegalen Online-Marktplatz für Drogen und Waffen zu zerschlagen. Der Marktplatz wurde «Mercato Zug» genannt. Auf dem Marktplatz konnte nur mit Bitcoins, einer virtuellen Währung also, bezahlt werden.

In ihren Vorermittlungen hat die Polizei fünf Tatverdächtige bestimmt, welche als

**Hinweis:** Die Personen sind alle erfunden, die Orte zufällig gewählt.

**Hilfe:** Über den Hinweis in der Bestellbestätigung kannst du alle Lösungen abrufen. Bei Schwierigkeiten unterwegs kontaktiere uns über die Helpline +41 (0)31 533 47 20, täglich von 9.00 – 17.00 Uhr. Weitere Inputs via [info@krimi-trails.ch](mailto:info@krimi-trails.ch).

**Wichtig:** Bitte achte auf den Verkehr und benutze Fussgängerbereiche!

Dieser Krimi-Trail wird präsentiert von :



[zug-tourismus.ch](http://zug-tourismus.ch)



**Dauer:** 2 h 30 – 3 h 15

**Tatort/Start:** Bahnhofplatz, 6300 Zug (Hilfe beim Navigieren: Sende eine SMS mit dem Kennwort «Zug-Tatort» an den Kommissar (+41 (0)76 333 20 60)).

Gehe zuerst zum Tatort und lies den Auftrag (Seite 2).

**Das brauchst du für das absolvieren des Krimi-Trails:**

- ✓ Ein Handy mit Internetverbindung. Zudem musst du unterwegs SMS schreiben, um weitere Hinweise zu erhalten.
- ✓ Die Krimi-Akte.
- ✓ Den Haftbefehl-Code, den du zusammen mit deiner Bestellbestätigung per E-Mail erhalten hast. Damit kannst du am Ende den Täter überführen.
- ✓ Kugelschreiber für Notizen sowie eine Schreibunterlage.

**HAFTBEFEHL-CODE**

Siehe E-Mail Bestellbestätigung.



Family-Partner:



## Auftrag

**Gehe zum Tatort und löse dieses Tatorträtsel:** Der Mord geschah in der Nähe der Haltestelle «Bahnhofplatz» der Buslinien 1 und 2. Es scheint, als ob der Ermordete Andreas Krüger mit dem Bus irgendwo hin fahren wollte. Schau dir die Buslinie 5 an. Wie heisst die Haltestelle welche mit dem Buchstaben K anfängt? Schreibe eine SMS mit dem Kennwort **Zug-XXXXXXXXXX** [XXXXXXXXXX = Name Haltestelle] an den Kommissar (+41 (0)76 333 20 60), um die Beweisstücke resp. den Situationsplan besser sehen zu können.

**Gehe anschliessend zu den auf dem Situationsplan (Seite 6) genannten Standorten. Die Reihenfolge kannst du dabei selbst bestimmen.** Versuche

- die Beweismittel den Verdächtigen zuzuordnen (passen die Beweismittel zu Wohnort, Arbeitsort, Freizeitbeschäftigung?)
- festzustellen, welche der Verdächtigen ein Motiv haben.
- festzustellen, welche der Verdächtigen kein wasserdichtes Alibi haben.

Arbeite dazu mit dem Notizbuch auf den Seiten 3 und 4. An einigen Standorten erhältst du Zusatzinformationen durch Senden einer SMS (siehe entsprechendes Symbol im Notizbuch auf den Seiten 3 und 4. Wir empfehlen dringend, alle Posten abzulaufen: was anfänglich klar ist, ist später unklar oder umgekehrt. Oder es kommen neue Hinweise dazu...

Trage die Informationen auf der Seite 5 zusammen. Jene Person, bei der die Beweismittel passen, die ein Motiv und kein wasserdichtes Alibi hat, ist der Täter oder die Täterin.

**Täter überführen:** Sobald du den Täter hast, logst du dich mit deinem Haftbefehl-Code auf der Seite [www.krimi-trails.ch/haftbefehl](http://www.krimi-trails.ch/haftbefehl) ein und wählst dort den Nachnamen des Täters.

**Hilfe:** Solltest du Hilfe benötigen, melde dich bei der Krimi-Trail Polizeizentrale (Tel. +41 (0)31 533 47 20, täglich 09.00 – 17.00 Uhr)



**HAFTBEFEHL - CODE**

Siehe E-Mail Bestellbestätigung.

## Beweismittel

**Am Tatort wurden folgende Beweismittel sichergestellt.**



COPYTREND AG	
DAMSTRASSE 18	
8500 ZÜRICH	
TEL. 041 766 82 50	
CHE-107, 084 058 0657	
<a href="http://www.copytrend.ch">www.copytrend.ch</a>	
-----	
NR71	04/03/2020 10:38:53
0002	CHEF
-----	
TK	1.50
CHEF	1.50
ZW-SUMME	1.50
-----	
D-EMW.	7.74
D-IMPST	7.74
-----	
TOTAL	1.60
IBAN	1.00
RÜCKZELL	0.00

1. Aufnahme Video-Kamera einige Sekunden vor dem Mord.

2. Kopie einer Rechnung der Copytrend AG.



Schau dir die Beweismittel an. Löse das Tatorträtsel (s. links), um die Beweisstücke besser sehen zu können. Vielleicht helfen dir diese Beweise bei deinen Ermittlungen weiter.

Family-Partner:



Ein Produkt von Detektiv Dachs:  
[www.detektiv-dachs.ch](http://www.detektiv-dachs.ch) | [www.krimi-trails.ch](http://www.krimi-trails.ch)  
[info@krimi-trails.ch](mailto:info@krimi-trails.ch) | +41 (0)31 533 47 20

# NOTIZBUCH

Bedeutung der Zeichen und Symbole:

**1** = Standortnummer  
gemäss der  
Strassenkarte

**...** = Schreibe eine SMS mit  
der Lösung an Kommissar  
+41 (0)76 333 20 60



Emma Krüger

43 Jahre alt, Frau des Ermordeten.

## SCHAUPLÄTZE

### Wohnort:

**11**

**...** Du triffst die Putzfrau der Familie Krüger, Maria Rodriguez. Sie reinigt im Quartier gleich für mehrere Familien. Maria Rodriguez kommt gerade aus dem Haus Nr. 11, bei dessen Gartentor ein alter Brunnen steht, mit dessen Wasser Maria Rodriguez einen Behälter spült. Wann wurde der Brunnen gebaut? Sende die Jahrzahl «Zug-XXXX» an den Kommissar.  
P. S. Frau Rodriguez antwortet dir auf portugiesisch, zum Glück aber gibt es Google Translator:



Ivan Rodic

25 Jahre alt, Hacker, arbeitet im Team von Andreas Krüger.

## SCHAUPLÄTZE

### Wohnort:

**9**

**...** Ivan Rodic wohnt in einer schicken kleinen Altstadtwohnung in Zug. Du triffst einen guten Freund von Ivan beim Zyturm. Er erzählt dir, dass der Zyturm im 13 Jh. Teil der Stadtbefestigung war und er erklärt dir die einzigartige astronomische Uhr unterhalb der Zeituhr. Die «Sonne» zeigt dabei auf den Monat, der «Pfeil» auf den Wochentag, wobei oben Sonntag ist. Welchen Tag haben wir, wenn der «Pfeil» auf 3 Uhr zeigt? «Schreibe die Lösung «Zug-XXXXXXXX» an den Kommissar.



Michael Keller

Arbeitskollege des Ermordeten.

## SCHAUPLÄTZE

### Wohnort:

**10**

**...** Du triffst die Freundin von Michael Keller, Bea Zaugg, beim Rosengarten «Guggi», ganz in der Nähe des gleichnamigen Aussichtspunkts Guggi. Bea und Michael wohnen ganz in der Nähe. Sie hat dir interessantes zu berichten, erzählt dir aber zuerst von ihrer Lieblingsrose, der Nummer 53. Wie heisst die Rose mit der Nummer 53. Schreibe die Lösung «Zug-XXXXXXXX» an den Kommissar.



Simon Marti

40 Jahre alt, Fitnessinstruktor.

## SCHAUPLÄTZE

### Wohnort:

**13**

**...** Simon Marti wohnt in der Nähe des Einkaufszentrums Neustadt. Er kauft oft im Spezialitätengeschäft «Käse Dubach» in Zug ein. Als du zum Käsegeschäft gehst, fallen dir die «Hollywoodsterne von Zug» auf. Als du mit dem Besitzer sprechen willst, ruft dich die Spurensicherung an. Sie hat eine Information für dich. Um die Nachricht zu erhalten musst du das Codewort herausfinden. Das Codewort ist der **Nach**name jener berühmten Zuger Persönlichkeit, welche ihren Stern ganz in der Nähe von «Käse Dubach» im Jahre 2008 erhalten hat. Sende den **Nach**namen «Zug-XXXXXX» an den Kommissar.



Mirja Krüger

Tochter des Ermordeten.

## SCHAUPLÄTZE

### Wohnort:

**11**



Emma Krüger

43 Jahre alt, Frau des Ermordeten.

**Arbeitsort:**

3



Du triffst Emma Krüger im schönen Innenhof. Gehe in den Innenhof. Emma kommt gerade aus dem Gebäude Nr. 19. Wie lautet ihr Arbeitgeber? Sende die Lösung «Zug-XXXXX» an den Kommissar. P. S. Gleich um die Ecke, am Zählerweg 5, findest du «Freiruum». Eine Markthalle mit Essens- und Marktständen, Einkaufsmöglichkeiten und mehr. Die dazugehörige Sporthalle bietet einen Trampolin Park, und eine Boulderhalle. Sie dazu den Rabattgutschein auf der letzten Seite

**Freizeitort:**

8



Du willst dich mit einer Freundin von Emma Krüger treffen. Sie wohnt nicht in Zug. Um zu ihr zu kommen, musst du mit dem Schiff entlang den Schiffsrouten von Zug aus eine «5» fahren. In diesem Moment erhältst du eine Mitteilung der Spurensicherung.



Ivan Rodic

25 Jahre alt, Hacker, arbeitet im Team von Andreas Krüger.

**Arbeitsort:**

1



Du triffst Ivan Rodic auf dem Arenaplatz beim Eisstadion des EVZ. Ihr trinkt einen Kaffee im Restaurant Henrys zusammen, wo er dir den Abschlussbericht zu «Mercato Zug» übergibt. Wie heisst das Gebäude, in welchem

**Freizeitort:**

4



Du triffst Ivan Rodic auf dem Arenaplatz beim Eisstadion des EVZ. Ihr trinkt einen Kaffee im Restaurant Henrys zusammen, wo er dir den Abschlussbericht zu «Mercato Zug» übergibt. Wie heisst das Gebäude, in welchem



Michael Keller

Arbeitskollege des Ermordeten.

**Arbeitsort:**

1



Du triffst Hans Koch den Vorgesetzten von Michael Keller im Verwaltungszentrum des Kantons Zug, zu welchem auch das Polizeigebäude gehört. Gleich auf der anderen Strassenseite liegt übrigens der Hauptsitz von Bitcoin Schweiz. Ihr verabredet euch bei der «Auskunft», um anschliessend in der Kantine einen Kaffee zu trinken. Welche Strassen-Nummer hat das gesuchte Verwaltungsgebäude (Zahl ausschreiben)? Sende die Lösung «Zug-XXXX» an den Kommissar.

**Freizeitort:**

4 und 6



Du triffst Michael Keller am Hafenplatz. Er hat dort ein Boot. Ihr sprecht bei der Skulptur «Anker auf Stein». Michael sagt dir, dass er ein Boot gekauft hat, 9 Jahre nachdem hier der Hafen neu gebaut wurde. In welchem



Simon Marti

40 Jahre alt, Fitnessinstructor.

**Arbeitsort:**

12



Du sprichst mit dem Chef von Simon Marti. In welchem Stock musst du laufen, um ihn zu treffen (Simon Marti arbeitet bei KIESER TRAINING)? Schreibe die Lösung «Zug-X» an den Kommissar.

**Freizeitort:**

4 und 5



Du triffst Simon Marti beim Stierenmarkt. Er arbeitet hier manchmal als Auktionator, wenn hier hin und wieder Vieh versteigert wird. Simon hat gerade Geld am Banco-maten der Zuger Kantonalbank bezogen und zwar genau gleich viele



Mirja Krüger

Tochter des Ermordeten.

**Arbeitsort:**

2



Du triffst eine Kollegin von Mirja Krüger im Copytrend, wo sie im h-Lohn arbeitet. Du bittest sie, alle Druckaufträge, welche rund um den Zeitpunkt der gefundenen Quittung (Beweisstück 2) ausgedruckt wurden, noch einmal auszudrucken. Die Kollegin stellt gerade noch einen Auftrag fertig für die Firma, welche im Erdgeschoss zu Hause ist und im Innovationsbereich arbeitet. Für welche Firma denn? Sende «Zug-XXXXXX» an den Kommissar.

**Freizeitort:**

7



Du triffst Mirja Krüger auf dem Spielplatz gleich hinter der Badeanlage, die, wie alle öffentlichen Bäder in der Stadt Zug, kostenlos zugänglich ist. Sie spielt mit Ihrer kleinen Cousine. Sie heisst gleich, wie wenn man die 1 – 2 – 5 – 6



Emma Krüger

43 Jahre alt, Frau des Ermordeten.

Das Codewort zum Empfang der Nachricht ist gleich wie der Ort, wo die Freundin von Emma Krüger wohnt. Schreibe das Codewort «Zug-XXXXXXXXX» an den Kommissar.



Ivan Rodic

25 Jahre alt, Hacker, arbeitet im Team von Andreas Krüger.

das «Henrys» situiert ist? Schreibe die Lösung «Zug-XXXXXX» an den Kommissar.



Michael Keller

Arbeitskollege des Ermordeten.

Jahr also hat sich Michael sein Boot gekauft? Schreibe die Lösung «Zug-XXXX» an den Kommissar.



Simon Marti

40 Jahre alt, Fitnessinstructor.

Franken, wie auf der kleinen Beschriftung oberhalb der Geldausgabe stehen. Wie viele Franken hat Simon abgehoben? Sende eine SMS mit der Lösung «Zug-XX» an den Kommissar.



Mirja Krüger

Tochter des Ermordeten.

Buchstaben der Stadt zusammenfügt, welche 1107km von Zug entfernt liegt. Sende den Namen der Cousine «Zug-XXXX» an den Kommissar. Tipp: Die gesuchte Tafel liegt teilweise unter dem Laub.

# NOTIZBUCH

Bedeutung der Zeichen und Symbole: 1 = Standortnummer gemäss der Strassenkarte

📧 = Schreibe eine SMS mit der Lösung an Kommissar +41 (0)76 333 20 60

Passt ein Tatort-Beweis? Hat ein Motiv und Alibi?

✓ = Ja  
✗ = nicht sicher  
? = (eher) nein



Emma Krüger

43 Jahre alt, Frau des Ermordeten.



Ivan Rodic

25 Jahre alt, Hacker, arbeitet im Team von Andreas Krüger.



Michael Keller

Arbeitskollege des Ermordeten.



Simon Marti

40 Jahre alt, Fitnessinstructor



Mirja Krüger

Tochter des Ermordeten.

NOTIZEN

NOTIZEN

NOTIZEN

NOTIZEN

NOTIZEN

PASST EIN BEWEISMITTEL?

MOTIV UND ALIBI

Hat ein Motiv? (Welches)



Hat ein Motiv? (Welches)



Hat ein Motiv? (Welches)



Hat ein Motiv? (Welches)



Hat ein Motiv? (Welches)



Hat KEIN wasserdichtes Alibi



Hat KEIN wasserdichtes Alibi



Hat KEIN wasserdichtes Alibi



Hat KEIN wasserdichtes Alibi

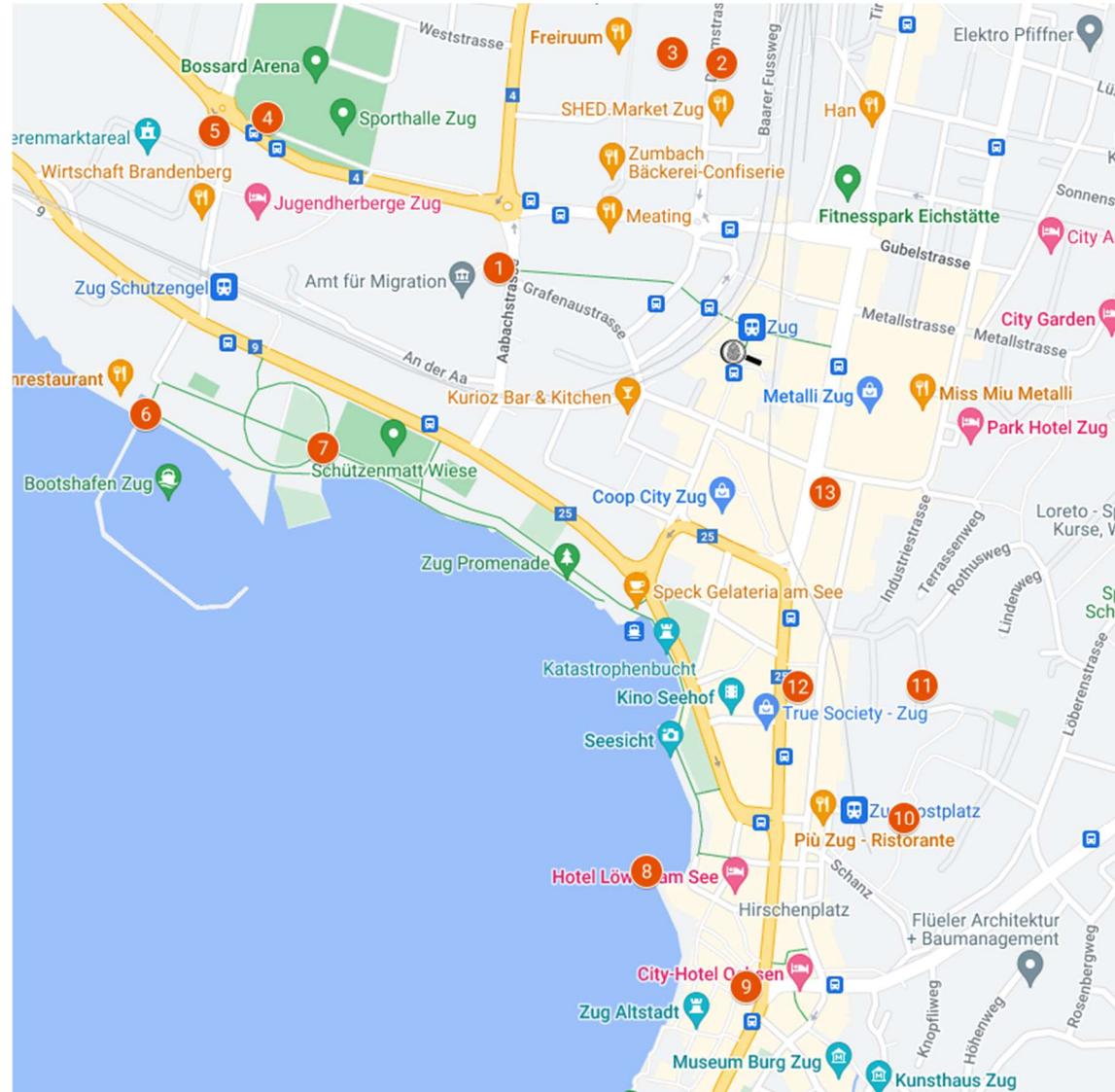


Hat KEIN wasserdichtes Alibi



# SITUATIONSPLAN

Karte mit den unterschiedlichen Täter-Standorten: Wohn-, Arbeits- und Freizeitorten der Verdächtigen.



Dieser Krimi-Trail wird präsentiert von:



[zug-tourismus.ch](http://zug-tourismus.ch)

Family-Partner:



Ein Produkt von Detektiv Dachs:  
[www.detektiv-dachs.ch](http://www.detektiv-dachs.ch) | [www.krimi-trails.ch](http://www.krimi-trails.ch)  
[info@krimi-trails.ch](mailto:info@krimi-trails.ch) | +41 (0)31 533 47 20



## Detektiv-Trails

Das spannende Rätselerlebnis mit interessanten Informationen zur Destination. Für Familien, Schulen, Vereine und Firmen.

[www.detektiv-trails.ch](http://www.detektiv-trails.ch)



## Finding-Daniel

Guide Daniel ist nicht am Treffpunkt erschienen. Begib dich auf die Suche nach dem mysteriösen Guide Daniel – und erfahre dabei Wissenswertes und Interessantes zur Destination.

[www.finding-daniel.ch](http://www.finding-daniel.ch)



## Find-the-Code

Gelingt es dir, den geheimen Code rechtzeitig zu knacken und die Bevölkerung zu retten?

[www.find-the-code.ch](http://www.find-the-code.ch)



## Detektiv Dachs Kinderbücher

CHF 14.25 statt CHF 17.80



## Rätsel-Krimis

CHF 7.85 statt CHF 9.80



## Krimi-Trails

Löse den Kriminalfall und überführe den Täter. Das Outdoor-Gruppenerlebnis.

[www.krimi-trails.ch](http://www.krimi-trails.ch)



## Home-Expedition

Begib dich auf eine Expedition, löse die Forscherfragen und erfahre auf spielerische Weise spannendes zu unterschiedlichen Themen. Ortsunabhängig und spontan.

[www.home-expedition.ch](http://www.home-expedition.ch)



## Rätsel-Krimi

In jedem Kapitel dieser spannenden Krimi-Geschichten löst du ein Rätsel, welches dich der Lösung des Falls näher bringt.

[www.raetsel-krimi.ch](http://www.raetsel-krimi.ch)



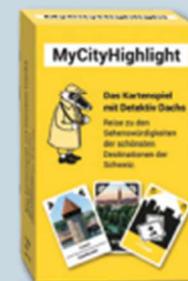
## Detektiv Dachs Plüschtier

12.65 statt CHF 15.80



## MyCityHighlight Kartenspiel

CHF 11.85 statt CHF 14.80



Dieser Krimi-Trail wird präsentiert von:



Zug

[zug-tourismus.ch](http://zug-tourismus.ch)

Family-Partner:



Profitiere von folgenden Vorteilen von unseren Partnern



**Rigi**

**CHF 44  
STATT CHF 72**

Entdecke jetzt die Rigi!

Mit dem Angebot «Früher Feierabend» geben wir Ihnen einen Grund, die Arbeit für einmal liegen zu lassen, denn Sie fahren ab 16.00 Uhr zum reduzierten Preis auf die Rigi.

**INKLUSIV-LEISTUNGEN:**

- Am Feierabend noch auf den Berg
- Montag bis Freitag
- Ab 16:00 Uhr von vergünstigten Tageskarten profitieren
- Unvergessliche Feierabend-Erholung

[rigi.ch/frueherfeierabend](http://rigi.ch/frueherfeierabend)



ZUG SHOP

5% Rabatt  
auf Einkauf  
im Zug Shop

Einlösbar auf  
[www.zug-shop.ch](http://www.zug-shop.ch)  
Code: KRIMIZUG



FR  
KEI  
RU  
UM

2 für 1  
Tageseintritte  
in den  
Trampolinpark

Bei Posten **3** des Krimi-Trails

Family-Partner:



Ein Produkt von Detektiv Dachs:  
[www.detektiv-dachs.ch](http://www.detektiv-dachs.ch) | [www.krimi-trails.ch](http://www.krimi-trails.ch)  
[info@krimi-trails.ch](mailto:info@krimi-trails.ch) | +41 (0)31 533 47 20